



Civica Scuola
Interpreti e Traduttori
Altiero Spinelli

SCHEDA INSEGNAMENTO

Titolo insegnamento: Nuove tecnologie per il preadattamento

Corso: Traduzione 2° anno A.A. 2025/2026

Docente: Giuseppe (Pino) Pirovano

Obiettivi formativi: Conoscenze generali e tecniche inerenti all'adattamento per l'Audiovisivo.

Metodologia formativa: Processo lavorativo - Tecniche del doppiaggio – Relazione testo-immagine

Materiale Didattico di Supporto: Spezzoni di filmati audiovisivi

Modalità e frequenza delle valutazioni in itinere: Esercizi di adattamento – Verifica durante la lezione

Modalità di verifica dell'apprendimento: Esercitazioni pratiche che attestino la conoscenza e l'apprendimento delle nozioni base.